

SAINT PATRICK'S CHURCH

150th Anniversary 1869—2019

39-38 29th Street
Long Island City, NY 11101
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor
718-729-6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles Gilley, in Residence

Deacon Carlos Trochez
718-729-6060 ext. 25

September 20, 2020 25th Sunday of the Year

Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101
718-729-6060 fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Admin. Asst. ext. 0

Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez
Co-Directors 718-706-0565

Music Ministry Francis A. Barra, Organist

The Church is Open for Weekday Mass

Monday through Thursday **12:10 PM**
Lunes a Jueves (español) **1:15 PM**

Enter through the parking lot
Entre por el parqueo

To have this bulletin delivered to your
email address, register through the
advertisement on page 4

St. Patrick's Has Reopened for Public Mass on Sundays

Masses are open to the public. Safe distancing protocols are observed by all. We continue to broadcast the Masses on Facebook and at stpatlic.org. There is more information on this page and inside this bulletin.

San Patricio Ésta Abierta Para la Misa Pública los Domingos

Las misas están abiertas al público. Reglas de la distancia social están observadas por todos. Seguimos transmitiendo las misas por Facebook y por stpatlic.org (aparte de la nueva misa dominical a las 1:30 PM en español.) Hay mas información en el interior de este boletín.

The Church is Open for Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English
Sunday: **9 AM** English
10:30 AM Español
12 PM English
nueva misa: 1:30 PM Español

Confession (by appointment/ por cita)

718 729 6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Saint Patrick's Church

25th Sunday of the Year

September 20, 2020

25o. Domingo del Año

Mass Intentions / *Intenciones de Misa*

Our parish Masses are recorded on Facebook Live, and can be viewed live at <https://m.facebook.com/104463001195550>, or on stpatlic.org or at a later time.

Grabamos las misas por Facebook Live, y puede verlas en vivo por este link: <https://m.facebook.com/104463001195550> o en el sitio web, stpatlic.org o mas tarde. (No se grabe la misa dominical de 1:30 PM)

Sat., Sept. 19	5 PM	+ Arthur Langelotti r/b Gloria Moloney
Sun., Sept. 20	9 AM	+ Arthur Langelotti r/b Stephen Morena & Laura Alcock + Marty Adler (4th Anniv.) r/b Janet Adler + Noe Corro r /b Merlin Figura
	10:30 AM	
	12:00 PM	People of the Parish
	1:30 PM	
Mon., Sept. 21	12:10 PM 1:15 PM	+ Wilson Tanyag r/b Merlin Figura
Tues., Sept. 22	12:10 PM 1:15 PM	
Wed., Sept. 23	12:10 PM 1:15 PM	+ Mary Donovan Lardo r/b Ellen Lardo
Thurs., Sept. 24	12:10 PM 1:15 PM	+ Amelio Frias r/b Fr. Rob Powers

Feasts of the Week / *Fiestas de la Semana*

Mon., Sept. 21	St. Matthew / <i>San Mateo</i>
Wed., Sept. 23	St. Pius of Pietrelcina (<i>Padre Pio</i>) <i>San Pedro de Pietrelcina</i>
Sat., Sept. 26	SS. Cosmas & Damian <i>Stos. Cosme y Damián</i>

To have the bulletin delivered to your email address, register through the advertisement on page 5

*Para recibir el boletín en su email,
Inscríbese por el anuncio en pagina 5*

Today's readings

Las lecturas de hoy

Ecclesiastes /	<i>Eclesiástico</i> 20: 7—9
Psalm /	<i>Salmo</i> 103
Romans /	<i>Romanos</i> 14: 7—9
Matthew /	<i>Mateo</i> 18: 21—35

Staying Safe at St. Patrick's

- We observe safe distancing
- Everyone is seated six feet apart from the next family or person; every third pew is used for seating
- The pews are disinfected after every Mass
- Everyone wears a mask

Estamos Seguros en San Patricio

- *Observamos la distancia social*
- *Todos están sentados seis pies de la próxima familia o persona; sentamos a la gente en cada tercer banco*
- *Los bancos están desinfectados después de cada misa*
- *Cada persona usa una mascara*

Dar Sobres o Dar En Línea

Favor de continuar a ayudar financieramente la parroquia. Ud. puede dejar sus sobres en el buzón de la puerta de rectoría (marcado LETTERS), traerlos a la Oficina Parroquial, enviarlos por el correo, o dar su donación en línea por inscribirse <https://givecentral.org/stpatlic>. La registración me parece fácil; llame al Padre Powers si tiene dificultad.

Favor de Comprometerse a la ACA 2020

Este año otra vez yo pido que cada hogar considere una promesa de \$250 (\$25 cada mes) o mas a la Campana Anual Católica (ACA) y a contribuir al menos a la nivel de \$100 (\$10 cada mes). Favor de responder hoy. Ud. puede registrarse: catholicfoundationbq.org/anual-catholic-appeal

Find this bulletin online at
stpatlic.org

Please Commit to the ACA 2020

This year again I ask every household to consider a pledge of **\$250 (\$25 per month)** or more to the Annual Catholic Appeal (ACA) and to contribute at least at the level of **\$100 (\$10 per month.)** Please respond today. You can register online at catholicfoundationbq.org/annual-catholic-appeal

Giving Envelopes and Online Giving

Please continue to support financially the parish. You can leave your envelopes in the mail slot in the rectory door (marked LETTERS), bring them to the Parish office, mail them through the post office, or give your donations online by registering at <https://givecentral.org/stpatlic>. Registration looks easy; please call Fr. Powers if you have difficulty.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2020

Money Pledged (as of Sept. 14, 2020)	\$	23,980
Goal for St. Patrick's in 2020 ACA	- \$	17,388
Money to be returned to St. Patrick's and earmarked		
for bathroom on level of church	\$	6,592
% of Goal Achieved		137%
No. of pledges from St. Patrick's		34
No. of pledges \$1000 +		10
No. of pledges \$ 250 — \$ 800		12
No. of pledges \$ 100 — \$ 210		7

GENERATIONS OF FAITH (GF)

June 2016:

118 parishioners pledged a total of **\$304,421** to GF over a 5 year period

August 15, 2020:

GF has received a total of **\$178,048** from **100** of those 118 parishioners

46 have made all their monthly payments

As was announced from the start of GF, the first **\$80,000** of that \$173,594 went to the Diocese of Brooklyn: \$60,000 for the priests' retirement fund and \$20,000 for youth ministry

St. Patrick's has received **\$98,048** from that \$178,048 and will continue to receive all money given to the GF by its parishioners. That money is paying off the **air conditioning system** that was installed in 2019 at the cost of **\$208,000**. Once that system is paid for, any additional money that is received will be used for a **bathroom with handicapped access** on the floor level of the church.

September 50/50

Place your green 50/50 envelopes in the baskets. \$5 per chance. Call the Parish Office if you would like 50/50 chances mailed to you.

Pongan sus sobre verdes de 50/50 en las canastas. Llame a la Oficina Parroquial si desea los chances de 50/50 enviados a ud.

Religious Education begins

Saturday, October 3, 10 AM— 12 PM

Register your children now by appointment with Father Powers (718) 729-6060 ext. 12 or with Deacon Carlos (718) 706 0565

**La Educación Religiosa comienza
Sábado, 3 de Octubre, 10 AM— 12 PM**

Inscriba a sus hijos por una cita con el Padre Robert Powers (718) 729-6060 ext. 12 o con el Diacono Carlos (718) 706 0565

Attending Mass During COVID

Every week please register by calling 718 729 6060 and leave a message on ext. 0 with your name, phone number, the Mass you will attend, and the number of people attending the Mass with you. You do not have to register; you could just come to any Mass, but it would help us if you would register.

Wear a mask.

Please come on time or even ahead of time.

Please be patient so that we can safely seat you.

You are not obligated to come to Mass.

There is no obligation to attend Mass at this time. If you feel it is unwise for you to attend, then you should not attend.

Masses continue to be streamed on Facebook and at stpatlic.org.

Asistiendo a la Misa Durante COVID

Cada semana favor de registrarse por llamar 718 729 6060 y deje un mensaje en ext. 0 con su nombre, número de teléfono, la misa que asistirá en español 10:30 AM o 1:30 PM y el número de gente que va a sentarse con ud. No está obligado a registrarse; pero nos ayudaría mucho si ud. se registraría especialmente para la misa de 10:30 AM.

Use una mascara.

Venga a tiempo o un poco antes. Favor de tener paciencia para que podamos guiarlo a su asiento de manera segura.

Ud. no está obligado a asistir a la misa.

No hay obligación asistir a la misa en este tiempo. Si ud. piensa que es mejor que ud. no asiste ahora, ud. no debería asistir.

Continuaremos con streaming las misas en Facebook y stpatlic.org.

ENVELOPE REGISTRATION

Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email,
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,
o deposítela en la colecta del domingo*

Name/Nombre:

Address / Dirección (with/con apt. #):

City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:

Telephone # (optional):

Age (optional):

Email address (optional):

Play the September 50/50

Place your chances in the collection
no later than **next Sunday, September 27**

Current level of the 50/50: **\$195**
\$100 for the winner; **\$95** for St. Patrick's

Juegue el 50/50 de Enero

*Pongan sus chances en la colecta no mas
tardar del **próximo Domingo, 27 de Sept.***

Call and leave a message and we will help you

*Llame y deje un mensaje
y le ayudaremos a ud.*

Ivanka Perez, secretary
718 729 6060 ext. 0 or 10

Father Powers, pastor
718 729 6060 ext. 12

Deacon Carlos Trochez,
718 706 0565

Religious Education

begins **Sat., Oct. 3.**

Register your child now
for 2020—2021

Make an appointment
with Father Powers
or Deacon Carlos

La Educación Religiosa

comienza el

Sábado, 3 de Octubre.

Registra a su niño ahora
por 2020—2021

Haga una cita con el
Padre Powers
o con el Dácono Carlos

Pray for...*Recen por*

Aragon, Fritzi
Bautista, Nicholas
Castelan, Fernanda
Ceja, Bryan
Cosme, Katalina
Flores, Jair
Garcia, Kevin
Hernandez, Victoria
Martinez, Ashley
Melchor, Yari Mariel
Ortiz, Katherine
Perez, Devin
Perez, Jesus
Ramirez, Angel
Rivera, Alfredo
Rivera, Jocelyn
Rivera, Davinen
Romero, Anthony
Salas, Jason
Sosa, Elenny
Toribio, Jack

These 21 youth received the Sacrament of Confirmation
from Bishop Paul Sanchez on Sept. 12 at St. Patrick's.
May their faith in Jesus Christ be strong and may they
always seek the guidance of the Holy Spirit.

Conway Funeral Home

718-639-3220
www.conwayfh.com

Kennedy-Roth Funeral Home

718-424-5430
www.kennedyrothfuneralhome.com

Thomas M. Quinn & Sons Funeral Home

718-721-9200 • www.tmquinn.com
41-45 58th Street – Woodside, NY 11377

Michael A. Heredia – *General Manager* • William Gonzalez – *Funeral Director*

Owned by a subsidiary of Service Corporation International 1929 Allen Pkwy, Houston, TX 77019 (713-522-5141)



ASTORIA
Seafood
RESTAURANT & FISH MARKET
WHOLE SALE & RETAIL
"Taking Seafood to Higher Levels"
37-10 33rd Street
Long Island City, NY 11101
Mr. SPIRO
Phone: 718-729-2899
Fax: 718-606-1168

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

METRO TIRE CO. OF QUEENS CORP.

Engine Repairs-Classic Cars • LASER COMPUTERIZED ALIGNMENT
NYC Inspection • Battery, Brake, A/C, & Suspension Services
718-726-4915

3555 Vernon Blvd., Astoria, NY 11106 **Jamie Grieco**



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS
LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA

J.S. PALUCH COMPANY,

EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo
electrónico a boberr@jspaluch.com

www.jspaluch.com

EOE

**AVENUE CHEMISTS
PHARMACY**

FREE DELIVERY

We can fill your prescriptions
while you wait...

Bring in your prescription bottle for a refill today!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ, ITALIANO, ESPAÑOL

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED

45-01 30TH AVENUE, ASTORIA
TEL 718.545.1010 • FAX 718.545.1542



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

**catholicmatch®
New York**



CatholicMatch.com/myNY



Your
ad
could
be in
this
space!

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

